



Социальная помощь
согласно SGB II
в Jobcenter

Информация о выплатах пособия по безработице от Jobcenter

- Заявление на получение помощи
- Размер денежных выплат
- Что дальше?
- Детская дотация – Kindergeld*
- Ссылки по теме
- Заполнение заявления на семью из пяти человек
- Вопросы и ответы

Мы не являемся сотрудниками Центра занятости, мы добровольцы, помогающие в меру своих возможностей и не можем взять на себя ответственность за 100% точность. В случае сомнений обратитесь в соответствующий центр занятости

Подача заявления на получение денежной помощи согласно SGB II

Перечень формуляров для заполнения

- **Основное заявление - Hauptantrag HA - Заявление на пособия для обеспечения средств к жизни в соответствии с SGB II (пособие по безработице II/Социальное пособие) – *заполняется одно на семью***
- **Приложение KI - Anlage Kind KI - для внесения других лиц потребительской общности моложе 15 лет – *заполняется отдельно на каждого ребенка до 15 лет***
- **Приложение WEP - Anlage WEP - для внесения других лиц потребительской общности старше 15 лет лет – *заполняется отдельно на каждого старше 15 лет исключая самого заявителя***
- **Приложение EK – Anlage Einkommen EK- декларация о доходах заявителя, а также и дальнейших лиц в возрасте с 15 лет, живущих в потребительской общности (данные о зарплатах, пенсиях, выплатах,...)- *заполняется отдельно на каждого старше 15 лет***
- **Приложение VM – Anlage Vermögen (VM) – информация об активах (VM) Текущие счета, сберегательные счета, активы - *заполняется одно на семью****
- **Приложение KDU – Anlage (KDU) – Расходы на проживание, если у вас есть квартира- *заполняется одно на семью****
- **Уведомление об изменениях - Veränderungsmitteilung (VÄM) – изменения вашей личной ситуации после подачи заявления**

* Некоторые центры занятости не запрашивают эти формы

Пример заполнения заявления семьёй из трёх человек

- **Мама и двое детей (муж остался в Украине)**
Мама : Olena Petrenko, 8.03.1990
Сын: Taras Petrenko, 27.03.2012
Дочь: Lilia Petrenko, 20.05.2007
- **Приехали на машине Volkswagen Golf 09/2011, ca. 11 000€**
(примерная цена аналогичной машины на текущий момент в Германии, например на mobile.de)
- **Проживают в гостиннице, оплачиваемой государством**

Основное заявление - Hauptantrag HA

На что следует обратить внимание:

П.2: если заполняете после 1.06.22. то отмечаете ‚ab sofort‘

П. 3.2: возраст на 1.06.2022

П. 3.3: пишете от руки ‚kostenfrei‘ если живете в гостинице

П. 7.2 Вам обязательно обратиться за детскими деньгами (Kindergeld)!!!

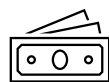
П. 7.2: ‚Ich lebe getrennt..‘ пишете дополнительно от руки ‚Ehemann in der Ukraine‘

П. 8: Вы должны зарегистрироваться в выбранной вами кассе



медицинского страхования. Ваша существующая медицинская страховка прекращает свое действие

П. 10: Вам необходим банковский счет в Германии для выплаты



пособий, поскольку пособие согласно Кодексу социального обеспечения II может быть перечислено только на немецкий

банковский счет.

Внизу: Подпись

Hauptantrag

Antrag auf Leistungen zur Sicherung des Lebensunterhalts nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch (SGB II)



Kreuzen Sie bitte Zutreffendes an.



Reichen Sie bitte grundsätzlich keine Originalbelege, sondern Kopien ein.



Hier finden Sie ein Video, das Ihnen beim Ausfüllen hilft. Unter www.jobcenter.digital erhalten Sie Informationen zu unseren digitalen Angeboten, das Merkblatt SGB II und Formulare.



Weitere Informationen finden Sie zu der jeweiligen Nummer in den Ausfüllhinweisen.

Die nachstehenden Daten unterliegen dem Sozialgeheimnis (siehe ‚Merkblatt SGB II‘). Ihre Angaben werden aufgrund der §§ 60 - 65 Erstes Buch Sozialgesetzbuch (SGB I) und der §§ 67a, k, o Zehntes Buch Sozialgesetzbuch (SGB X) für die Leistungen nach dem SGB II erhoben. Datenschutzrechtliche Hinweise erhalten Sie bei dem für Sie zuständigen Jobcenter sowie ergänzend im Internet unter www.arbeitsagentur.de/datenschutz.

1. Persönliche Daten der Antragstellerin/des Antragstellers

Anrede	Vorname
Familiename	
Geburtsname (sofern abweichend)	
Geburtsort	Geburtsdatum
Geburtsland	Staatsangehörigkeit
Einreisedatum	
Rentenversicherungsnummer ①	<input type="checkbox"/> Rentenversicherungsnummer ist noch nicht vorhanden und wurde beantragt.
Straße, Hausnummer	
gegebenfalls wohnhaft bei	
Postleitzahl	Wohnort
Telefonnummer	E-Mail-Adresse

Die Angaben zur Telefonnummer und zur E-Mail-Adresse sind freiwillig. ②

2. Antragstellung ③

ab sofort

ab einem späteren Zeitpunkt: _____

3. Mein Familienstand und meine Wohnsituation

3.1 Mein Familienstand

ledig verheiratet verwitwet eingetragene Lebenspartnerschaft

dauernd getrennt lebend seit: _____

geschieden seit: _____

aufgehobene Lebenspartnerschaft seit: _____

Bearbeitungsvermerke Nur vom Jobcenter auszufüllen
Eingangsstempel
Tag der Antragstellung
Kundennummer
Nummer der Bedarfsgemeinschaft
Dienststelle Team
Antragstellerin/Antragsteller hat sich ausgewiesen durch <input type="checkbox"/> Personalausweis <input type="checkbox"/> Reisepass <input type="checkbox"/> sonstiges Ausweispapier (zum Beispiel elektronischer Aufenthaltstitel):
Gültig bis
AZR-Nummer
Personenkennnummer (bei rumänischen und bulgarischen Staatsangehörigen)
Daten in STEP geprüft am
Antrag vollständig am
Statistische Erfassung am
Handzeichen, Datum
Kassenvermerke
Festgestellt, Handzeichen, Datum
Angeordnet, Handzeichen, Datum

Приложение KI - Anlage Kind KI

На что следует обратить внимание:

П. 4 пишете дополнительно от руки „Vater in der Ukraine“

Подпись

Anlage

für ein Kind unter 15 Jahren in der Bedarfsgemeinschaft

Zutreffendes bitte ankreuzen

Weitere Informationen finden Sie zu der jeweiligen Nummer in den Ausfüllhinweisen

Reichen Sie bitte grundsätzlich keine Originalbelege, sondern Kopien ein.

Die nachstehenden Daten unterliegen dem Sozialgeheimnis (siehe „Merkblatt SGB II“). Ihre Angaben werden aufgrund der §§ 60–65 Erstes Buch Sozialgesetzbuch (SGB I) und der §§ 67a, b, c Zehntes Buch Sozialgesetzbuch (SGB X) für die Leistungen nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch (SGB II) erhoben. Datenschutzrechtliche Hinweise erhalten Sie bei dem für Sie zuständigen Jobcenter sowie ergänzend im Internet unter www.arbeitsagentur.de/datenerhebung. Das „Merkblatt SGB II“, die Ausfüllhinweise und weiteren Anlagen finden Sie im Internet unter www.jobcenter.digital.

1. Persönliche Daten der Antragstellerin/des Antragstellers

Anrede	Vorname
Familienname	
Geburtsdatum	
Nummer der Bedarfsgemeinschaft (falls vorhanden)	Kundennummer (falls vorhanden)

2. Die Angaben in dieser Anlage beziehen sich auf das folgende Kind unter 15 Jahren in der Bedarfsgemeinschaft

Vorname	Familienname
Geburtsname (sofern abweichend)	Geschlecht
Geburtsort	Geburtsdatum
Geburtsland	Staatsangehörigkeit
Rentenversicherungsnummer	Rentenversicherungsnummer ist noch nicht vorhanden und wurde beantragt.

3. Persönliche Angaben

Ich bin mit dem Kind verwandt.
Meine Partnerin/mein Partner ist mit dem Kind verwandt.

Verwandtschaftsverhältnis

Mein Kind lebt regelmäßig wechselseitig in meinem Haushalt und im Haushalt des anderen Elternteils.

Für das Kind wurden für den Monat der Antragstellung bereits Leistungen bei einem anderen Jobcenter beantragt oder von diesem bezogen. Ja Nein

Name des anderen Jobcenters

▶ Falls ja, legen Sie bitte entsprechende Nachweise vor.

Das Kind ist **Berechtigte/Berechtigter** nach dem **Asylbewerberleistungsgesetz**. Ja Nein

▶ Legen Sie bitte entsprechende Nachweise (z. B. Aufenthaltserlaubnis, Aufenthaltsgestattung, Duldung, Bescheid des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF)) vor.

2

KI

Bearbeitungsvermerke
Nur vom Jobcenter auszufüllen

Eingangsstempel

Dienststelle

Team

Kundennummer des Kindes

Das Kind hat sich ausgewiesen durch

Geburtsurkunde

Kinderreisepass

sonstiges Ausweispapier (z. B. Kinderausweis, elektronischer Aufenthaltstitel).

ggf. gültig bis

AZR-Nummer des Kindes

Personenkennnummer des Kindes (bei rumänischen und bulgarischen Staatsangehörigen)

Jobcenter-KI.08.2021
Seite 1 von 2

Приложение WEP - Anlage WEP

На что следует обратить внимание:

П. 5.2 пишете дополнительно от руки „Vater in der Ukraine“

П. 6 то же, что в НА п.10

Подпись

Anlage

Für eine weitere Person ab 16 Jahren in der Bedarfsgemeinschaft
– Für Kinder unter 16 Jahren füllen Sie bitte die Anlage KJ aus –



Zubehörendes bitte ankreuzen



Weitere Informationen finden Sie zu der jeweiligen Nummer in den Ausführungen

Keinchen Sie bitte grundsätzlich keine Originalbelege, sondern Kopien ein.

Die nachstehenden Daten unterliegen dem Sozialgesetzbuch (SGB) I, ins Besondere werden aufgrund der §§ 40-48 SGB I und des Sozialgesetzbuch (SGB) I und der §§ 47a, 48 des SGB I, des Sozialgesetzbuch (SGB) I für die Leistungen nach dem Zweiten Sozialgesetzbuch (SGB II) erhoben. Datenübermittlungsvereinbarung erhalten Sie bei dem für Sie zuständigen Jobcenter sowie ergänzend im Internet unter www.arbeitsagentur.de/datenuebermittlung

Das SGB I, die Ausführungen und weiteren Anlagen finden Sie im Internet unter www.sozialnet.de

1. Persönliche Daten der Antragsteller/in des Antragstellers

Name		Vorname	
Familienname		Geburtsdatum	
Nummer der Bedarfsgemeinschaft (falls vorhanden)		Kundennummer (falls vorhanden)	

2. Die Angaben in dieser Anlage beziehen sich auf folgende weitere Person ab 16 Jahren in der Bedarfsgemeinschaft

2.1 Persönliche Daten der weiteren Person

Name		Vorname	
Familienname		Geburtsdatum (jeden abweichend)	
Geburtsort		Geburtsland	
Geburtsland		Staatsangehörigkeit	
Pensionsversicherungsnummer		Pensionsversicherungsnummer ist noch nicht vorhanden und wurde beantragt	

2.2 Familienstand der weiteren Person

ledig verheiratet verwitwet eingetragene Lebenspartnerschaft

dauernd getrennt lebend seit _____

geschieden seit _____

aufgehobene Lebenspartnerschaft seit _____

2.3 Persönliche Angaben zur weiteren Person

Ich bin mit der weiteren Person verheiratet.

Meine Partnerschaftsnummer ist mit der weiteren Person verheiratet.

Verantwortlichkeitsverhältnis _____

WEP

Bestellungsnummer
Für den Lebenslauf ausfüllen

Eingangsdatum

Dienstadt

Team

Kundennummer der weiteren Person

Die weitere Person hat sich ausgetrennt durch:

Personalentscheid

Freigang

Berufliche Auszubereiter (z. B. abbrechender Inbetriebnahme)

Gültig bis

LOR-Nummer der weiteren Person

Personalnummer der weiteren Person (bei nicht-bundes- und landesrechtlichen Staatsangehörigen)

Приложение EK – Anlage Einkommen EK

Вы можете зарабатывать 100 евро в месяц, которые не засчитываются в счет помощи.

Если вы заработаете более 100 евро, то сможете оставить себе: 20 процентов от дохода в размере от 101 евро до 1 000 евро + 10 процентов от дохода в размере от 1 000,01 до 1 200 евро
Вы можете заработать максимум 1200 евро (если у вас есть 1500 ребенок)

Детские деньги (Kindergeld) указываете в формуляре матери. Крестик не ставите, если еще не получаете и пишете ‚wird beantragt‘

В зависимости от центра занятости существуют разные требования к доходам. Поэтому мы рекомендуем декларировать все доходы, если они превышают сумму, эквивалентную 100 евро.

Anlage
zur Feststellung der Einkommensverhältnisse jeder in der Bedarfsgemeinschaft lebenden Person (zu Abschnitt 4 des Hauptantrags)

Zurücksendendes bitte ankreuzen **Weitere Informationen finden Sie in den Ausführungsregeln**

Die Ausführungsregeln und weiteren Anlagen finden Sie im Internet unter [www.arbeitsagentur.de](#).

1. Persönliche Daten
1.1 Bitte persönliche Daten

Anrede	Vorname	
Frau	Männlich	
Familienname	Geburtsdatum	SSJJ.JJJJ
Beruf	Nummer der Bedarfsgemeinschaft (falls vorhanden)	

1.2 Persönliche Daten der Person über 18 Jahren, auf die sich die Angaben in dieser Einkommenserklärung beziehen

Anrede	Vorname	
Familienname	Geburtsdatum	

2. Einkommen

Ausübung einer selbstständigen Tätigkeit (auch in der Land- und Forstwirtschaft)
=> Bitte füllen Sie die Anlage ECG aus.

Arbeitslosengeld nach dem Dritten Buch Sozialgesetzbuch (SGB III)
=> Bitte legen Sie ein Kopie des Bewilligungsscheines der Agentur für Arbeit vor.

Der Anspruch auf Arbeitslosengeld ruht wegen einer Sperre nach dem Dritten Buch Sozialgesetzbuch (SGB III) oder hat erloschen.
=> Bitte legen Sie einen Nachweis vor.

Arbeitslosengeld nach dem Dritten Buch Sozialgesetzbuch (SGB III)
=> Bitte legen Sie Nachweise über die konkrete Tätigkeit, die Höhe der Aufwandsentschädigung und die in diesem Zusammenhang entstandenen Aufwendungen vor.

Das Arbeitslosengeld wurde für die Zeit von - bis bewilligt.

Bemessungsgeld (Euro/Tag)	Arbeitslosengeld (Euro/Tag)
---------------------------	-----------------------------

Der Anspruch auf Arbeitslosengeld ruht wegen einer Sperre nach dem Dritten Buch Sozialgesetzbuch (SGB III) oder hat erloschen.
=> Bitte legen Sie einen Nachweis vor.

Der Anspruch auf Arbeitslosengeld ruht wegen einer Sperre nach dem Dritten Buch Sozialgesetzbuch (SGB III) oder hat erloschen.
=> Bitte legen Sie einen Nachweis vor.

Jobcenter-EK-08.2019 Seite 1 von 4

EK

Beurteilungsvermerk
Hier vom Jobcenter ausfüllen

Anlage ECG

Einkommensübersichtsgang

Verfahrensrechnung

Außenverdienstbeiträge

Bewilligungsbetrag / Mt

Sperrzeitbetrag

Anlage
zur Feststellung der Einkommensverhältnisse jeder in der Bedarfsgemeinschaft lebenden Person (zu Abschnitt 4 des Hauptantrags)

Zurücksendendes bitte ankreuzen **Weitere Informationen finden Sie in den Ausführungsregeln**

Die Ausführungsregeln und weiteren Anlagen finden Sie im Internet unter [www.arbeitsagentur.de](#).

1. Persönliche Daten
1.1 Bitte persönliche Daten

Anrede	Vorname	
Frau	Männlich	
Familienname	Geburtsdatum	SSJJ.JJJJ
Beruf	Nummer der Bedarfsgemeinschaft (falls vorhanden)	

1.2 Persönliche Daten der Person über 18 Jahren, auf die sich die Angaben in dieser Einkommenserklärung beziehen

Anrede	Vorname	
Familienname	Geburtsdatum	

2. Einkommen

Ausübung einer selbstständigen Tätigkeit (auch in der Land- und Forstwirtschaft)
=> Bitte füllen Sie die Anlage ECG aus.

Arbeitslosengeld nach dem Dritten Buch Sozialgesetzbuch (SGB III)
=> Bitte legen Sie ein Kopie des Bewilligungsscheines der Agentur für Arbeit vor.

Der Anspruch auf Arbeitslosengeld ruht wegen einer Sperre nach dem Dritten Buch Sozialgesetzbuch (SGB III) oder hat erloschen.
=> Bitte legen Sie einen Nachweis vor.

Arbeitslosengeld nach dem Dritten Buch Sozialgesetzbuch (SGB III)
=> Bitte legen Sie Nachweise über die konkrete Tätigkeit, die Höhe der Aufwandsentschädigung und die in diesem Zusammenhang entstandenen Aufwendungen vor.

Das Arbeitslosengeld wurde für die Zeit von - bis bewilligt.

Bemessungsgeld (Euro/Tag)	Arbeitslosengeld (Euro/Tag)
---------------------------	-----------------------------

Der Anspruch auf Arbeitslosengeld ruht wegen einer Sperre nach dem Dritten Buch Sozialgesetzbuch (SGB III) oder hat erloschen.
=> Bitte legen Sie einen Nachweis vor.

Der Anspruch auf Arbeitslosengeld ruht wegen einer Sperre nach dem Dritten Buch Sozialgesetzbuch (SGB III) oder hat erloschen.
=> Bitte legen Sie einen Nachweis vor.

Jobcenter-EK-08.2019 Seite 1 von 4

EK

Beurteilungsvermerk
Hier vom Jobcenter ausfüllen

Anlage ECG

Einkommensübersichtsgang

Verfahrensrechnung

Außenverdienstbeiträge

Bewilligungsbetrag / Mt

Sperrzeitbetrag

Приложение VM – Anlage Vermögen (VM)

Приложение VM заполняется только в том если у вас есть имущество и/или денежные средства, которым вы можете пользоваться свыше 60 000€ евро, на каждое дополнительное лицо эта сумма увеличивается на 30 000 евро (временное положение до 31.12.2022 г.)

Ваше имущество в Украине настоящее время невозможно оценить и продать , поэтому пока оно не считается активом.

Anlage

zur Feststellung der Vermögensverhältnisse der Antragstellerin/des Antragstellers und der in der Bedarfsgemeinschaft lebenden Personen



Zutreffendes bitte ankreuzen



Weitere Informationen finden Sie zu der jeweiligen Nummer in den Ausfüllhinweisen

Reichen Sie bitte grundsätzlich keine Originalbelege, sondern Kopien ein.
Die nachstehenden Daten unterliegen dem Sozialgeheimnis (siehe „Merkblatt SGB II“). Ihre Angaben werden aufgrund der §§ 60–65 Erstes Buch Sozialgesetzbuch (SGB I) und der §§ 67a, b, c Zehntes Buch Sozialgesetzbuch (SGB X) für die Leistungen nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch (SGB II) erhoben. Datenschutzrechtliche Hinweise erhalten Sie bei dem für Sie zuständigen Jobcenter sowie ergänzend im Internet unter www.arbeitsagentur.de/datenschutz.
Das „Merkblatt SGB II“, die Ausfüllhinweise und weiteren Anlagen finden Sie im Internet unter www.jobcenter.digital.

1. Persönliche Daten der Antragstellerin/des Antragstellers

Anrede	Vorname
Familienname	
Geburtsdatum	
Nummer der Bedarfsgemeinschaft (falls vorhanden)	

Folgende Vermögenswerte im In- und/oder Ausland sind vorhanden: ⁽¹⁹⁾

Falls Sie mehr Platz benötigen, verwenden Sie bitte ein separates Blatt und fügen dieses Ihrem Antrag bei.

2. Konten und Geldanlagen

<input type="checkbox"/> Bargeld	
Name der Person	Gesamtbetrag in Euro
Name der Person	Gesamtbetrag in Euro
<input type="checkbox"/> Girokonten	
Name der Person	Kontostand in Euro
IBAN ⁽²⁷⁾	
Name der Person	Kontostand in Euro
IBAN	
Name der Person	Kontostand in Euro
IBAN	

► Bitte legen Sie entsprechende Nachweise, z. B. Kontoauszüge, vor. ⁽⁴²⁾

2	
Bearbeitungsvermerke Nur vom Jobcenter auszufüllen	
Eingangsstempel	
Dienststelle	
Team	
<input type="checkbox"/>	

Копии документов к заявлению

Приложите копии следующих документов

- Копия документа, удостоверяющего личность вас, ваших детей, партнеров состоящих с вами в отношениях, которые также находятся в Германии (Kopie Ausweisdokument)
- Копия доказательства временного права на проживание (Fiktionsbescheinigung)
- Копия документа, подтверждающего прибытие (Ankunftsnachweis)
- Копия документа, подтверждающего стоимость жилья, если Вы уже сняли квартиру
- Подтверждение регистрации в медицинской страховой компании

После одобрения вашего заявления вы можете получить следующие денежные пособия в зависимости от индивидуальных потребностей

- Стандартные потребности для получателей пособий, способных к оплачиваемой работе, и их иждивенцев, не способных к оплачиваемой работе
- Расходы на проживание и отопление(**затраты на аренду квартиры, проживание в отеле или жилье для беженцев - соответствующее нормам**)
- Разовые льготы:
 - для первоначального оборудование жилья, включая бытовую технику
 - приобретения одежды и первичного оборудование жилья при беременности и родах
 - приобретения и ремонта ортопедической обуви
 - ремонта терапевтических приборов и оборудования, а также аренда терапевтического оборудования
- Дополнительные выплаты на образование и участие в мероприятиях
- Пособия для удовлетворения дополнительных потребностей (НА, П.5)

Сумма стандартных выплат

Стандартное пособие покрывает текущие и разовые потребности в питании, одежде, личной гигиене, предметах домашнего обихода, бытовой энергии (за исключением отопления и горячей воды), предметы повседневной жизни, а также участие в культурной и социальной жизни.

RBS 1: Взрослый одинокий человек	449 Euro
RBS 2: Совершеннолетний партнер	404 Euro
RBS 3: 18-24-летние, проживающие с родителями	360 Euro
RBS 4: Дети в возрасте от 14 до 17 лет	376 Euro
RBS 5: Дети в возрасте от 6 до 13 лет	311 Euro
RBS 6: Дети в возрасте от 0 до 5 лет	285 Euro

Образование и участие в школе и досуге для детей

Кроме того, вы можете получить помощь для:

- Школьных поездок со школой, детским садом, внешкольным учреждением
- Школьных принадлежностей для учеников
- Расходов на проезд
- Расходов на школьные обеды
- Поддержки в учебе
- Досуга, культуры, музыки и спорта
-

подробная информация : www.hamburg.de / bildungspaket

Что дальше?

После одобрения вашей заявки вы получите приглашение на личное собеседование с вашим консультантом. Для консультации требуется короткое письменное резюме на немецком языке

Возьмите с собой документы и перевод(только если у вас он есть!) всех документов подтверждающих Ваше образование и стаж работы.

Вместе с вашим консультантом вы обсудите

- участие в языковых курсах
- признание профессиональной квалификации
- помощь в повышении квалификации
- помощь в поиске работы

Детская дотация – Kindergeld*

Детская дотация - это финансовая помощь, которая предоставляется семьям с детьми. Дотация начисляется детям, с рождения до 18-ти лет. В отдельных случаях, дотация может начисляться до достижения 25-ти летнего возраста.

Сумма выплат зависит от количества детей. За каждого ребенка Вам начисляется отдельная сумма. На первого и второго ребенка 219 евро, на третьего ребенка: 225 евро, на четвертого и каждого последующего ребенка по 250 евро. Детская дотация начисляется на банковский счет, указанный в анкете.

Подать заявление можно по почте:
Familienkasse Nord
20069 Hamburg

При расчете помощи учитывается детское пособие!!!

*Источник : [Начисление детской дотации для беженцев из Украины - Bundesagentur für Arbeit \(arbeitsagentur.de\)](https://www.arbeitsagentur.de/ukraine/kinderbonus)

Детская дотация – Kindergeld*

Чтобы подать заявление на начисление детской дотации необходимо заполнить следующие анкеты:

- Antrag auf Kindergeld / Заявление на начисление детской дотации
- Anlage Kind / Приложение к анкете на начисление детской дотации

Документы, которые необходимо приложить к анкете:

- Разрешение на пребывание на территории Германии, согласно с §24 (к примеру, вид на жительство, предварительный вид на жительство) и такой же документ на ребенка, для которого Вы подаете заявление.
- Справка о трудоустройстве, к примеру, трудовой договор или же расчетно- платежная ведомость с места работы**.
- Справка о местонахождении ребенка, к примеру, копия регистрационной записи в миграционной службе или же справка из детского сада, школы и т.д.

*Источник : [Начисление детской дотации для беженцев из Украины - Bundesagentur für Arbeit \(arbeitsagentur.de\)](http://www.arbeitsagentur.de)

****Это условие для беженцев по §24 изменили, но подробностей еще нет**

Ссылки

- [Пример Hauptantrag](#)
- [Пример KI](#)
- [Пример WER](#)
- [Пример Olena EK](#)
- [Пример Lilia EK](#)

- [Перевод HA на русский язык](#)
- [Перевод KI на русский язык](#)
- [Перевод EK на русский язык](#)
- [Перевод WER на русский язык](#)
- [Важные термины в связи с базовым обеспечением для лиц, ищущих работу](#)
- [Пособие по безработице II \(Краткая информация\)](#)

- [Hauptantrag HA](#)
- [Anlage Kind KI](#)
- [Anlage WER](#)
- [Anlage Einkommen EK](#)
- [Anlage Vermögen \(VM\)](#)
- [Anlage \(KDU\)](#)
- [Veränderungsmitteilung](#)

Ссылки

- [Flyer für Flüchtlinge Ukrainisch \(arbeitsagentur.de\)](#)
- [Antrag auf Kindergeld / Заявление на начисление детской дотации](#)
- [Anlage Kind / Приложение к анкете на начисление детской дотации](#)
- [Справка из школы](#)

Заполнение заявления на семью из пяти человек

- **Мама, двое детей и ее родители:**
Мама: Olena Petrenko, 08.03.1990
Сын: Taras Petrenko, 27.03.2012
Дочь: Lilia Petrenko, 20.05.2007
Бабушка: Maryna Dudnyk, 02.07.1960
Дедушка: Ivan Dudnyk, 10.11.1958

- Проживают вместе в одной квартире, оплачиваемой государством

➡ Бабушка и дедушка (муж и жена) считаются отдельной семьей и подают отдельное заявление (Hauptantrag), несмотря на то, что они проживают вместе со своей взрослой дочерью (32 года).

На что следует обратить внимание:

- Бабушка заполняет основное **ЗАЯВЛЕНИЕ** (Hauptantrag) как основной заявитель
- п. 3.2: отмечает, что она проживает со своим супругом (meinem Ehegatten) и заполняет на мужа приложение WEP.
- НЕ отмечает пункты о проживании с детьми.

Ребенок в возрасте от 15 до 25 лет

- Если ребенок в возрасте 25 лет или старше не состоит в браке (не женат/не замужем) и проживает вместе с родителями, он подает отдельное от родителей заявление (Hauptantrag). В данном случае родители считаются отдельной семьей.
- Если ребенок в возрасте от 15 до 25 лет не состоит в браке (не женат/не замужем) и проживает вместе с родителями, тогда подается одно совместное заявление. На этого ребенка заполняется приложение WEP.
- Если ребенок в возрасте от 15 до 25 лет не состоит в браке (не женат/не замужем) и проживает отдельно от родителей (например, ребенок живет один или с бабушкой и дедушкой), тогда он может подать отдельное от родителей заявление (Hauptantrag).

вопросы и ответы

1. Если не подать заявление до 1 июня в ДЦ, что будет? Социаламт перестанет выплачивать пособие беженцам?

Ответ: Беженцам предоставляется определённый переходный период (1-2 месяца) для того, чтобы подать заявление в ДЦ. Выплата пособия на этот период будет и дальше осуществляться через социаламт. Если беженцы приедут в Германию после 1 июня, они идут регистрироваться сразу в ДЦ, а не в социаламт.

2. Будет ли социаламт рассылать беженцам письма о необходимости перевода в ДЦ?

Ответ: Скорее всего, нет.

3. Что должны делать пенсионеры от 65 лет?

Ответ: Остаются на Grundsicherung. Заявление подается в социале

4. Как подать заявление на детей до 25.

Ответ: Если семья получает ALG2, тогда дети до 25 лет обязаны(!) жить вместе с родителями. Только с 25 лет дети могут подавать заявку на отдельное жильё. Как правило, от родителей с неженатым (незамужем) ребёнком до 25 лет подается одно совместное заявление.

!!Исключение из правила:

если при первичной регистрации ребенка до 25 лет расселили отдельно от родителей, тогда он может подать отдельное заявление в ДЦ.

если ребенок живет не с родителями, а с бабушками/ дедушками, тоже может отдельно подавать.

если Jugendamt примет решение, что ребенку не хватает места в квартире родителей и ему нужно отдельное жильё.

вопросы и ответы

5. Как подать заявление на детей 25+.

Ответ: Для детей 25+, даже если они живут с родителями в одной квартире, всё равно нужно подать отдельное заявление в ДЦ.

6. Как подать заявление на детей от 15 лет без родителей.

Ответ: Если дети от 15 лет живут без родителей, тогда они тоже подают отдельное заявление.

7. Как подать заявление семье с бабушками/дедушками

Ответ: Мама и ребенок живет вместе с ее родителями (63 и 58 лет) - это 2 отдельные семьи, подают 2 отдельных заявления.

8. Должен быть договор аренды или субаренды обязательно, или хотя бы договор на оплату коммунальных.

Ответ: Без договора ДЦ ничего не оплатит

9. Какие выплаты будут получать студенты и до какого возраста? Например, если они не получают стипендию в университете.

Ответ: У студентов будет возможность получить Bafög после 1.06., получают или нет - зависит только от их жизненной ситуации.

<https://www.hamburg.de/semesterbeginn-hamburg/4361506/studenten-bafoeg/>

Если им откажут в выплате Bafög, тогда можно подать заявление в ДЦ.

вопросы и ответы

10. Как подтвердить нетрудоспособность, инвалидность? если нет документов или есть только украинские документы...

Ответ: Подтверждение в Versorgungsamt.

По состоянию на 04.05.2022:

Люди с инвалидностью не пенсионного возраста ставят заявление на пособие от Jobcenter в специальном Jobcenter для людей с инвалидностью! ВНИМАНИЕ даже если инвалидность ещё НЕ подтверждена и не переведена в Германии !!! <https://team-arbeit-hamburg.de/standorte/fuer-schwerbehinderte/>

11. В п.7 НА работа за последние 5 лет - что указывать?

Ответ: Работу в Украине НЕ указывать. "In Deutschland nicht gearbeitet." Если была ОФИЦИАЛЬНАЯ работа в ЕС или в других странах, тогда можно указать. Но надо учитывать, что ДЦ может запросить подтверждение: например, трудовой договор, банковские выписки по зарплате, расчётные листы о начислениях зарплаты и т.д.

12. Какие доходы и какое имущество указывать?

Ответ: Если есть имущество на сумму свыше 60000 евро, нужно его указать, но оценочная стоимость имущества определяется просто по информации в Интернете.

13. Для беременных:

Ответ: Не должны работать - с 6 недели до родов и 8 недель после родов. Можно сидеть в декрете до 3 лет.